

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 62 (1996)  
**Heft:** [4]

**Artikel:** European soccer championship  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-944854>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

scription to be \$25.00 per year per family or per single member.

There was a short discussion concerning the possibility of having more than ten issues but it was pointed out that this could not be done without increasing the price of the subscription even more.

A motion was put that the subscription be increased to \$27.50 for 11 issues a year. This was moved by Max Fuhrer and seconded by Maya Beddie-Geiser.

A vote was held on this motion which was lost by a significant majority.

The original motion was then put to the floor. Moved by Hans Fitz, seconded by Marianne Benkert. The motion passed with two against.

### GENERAL BUSINESS

A request was made to print the new committee members of all the clubs in the next Helvetia.

Mr Hans Fitz read a letter from an Auckland based German language radio station offering to broadcast tapes and messages should anyone wish to take advantage of this service.

The place for the next meeting is to be in Auckland - details to be advised at a later date.

There being no further business, the meeting closed at 2.30pm.

### NOTE TO SECRETARIES

Next issue of the Helvetia magazine: JUNE 1996. All contributions must be in by 15 May. Many thanks for your kind cooperation.

## SOCIAL PROGRAMME IN CONJUNCTION WITH THE SWISS SOCIETY'S ANNUAL GENERAL MEETING.

### Saturday 1st June.

Meet at Newmarket Club at 5.00pm for cocktails.  
Afterward, joint group dinner at a restaurant to be advised.

### Sunday 2nd June

Morning: Swiss Society Competition at Edith Hess  
Lunch at 1.00pm at Newmarket Club.

### AGM at 2.30pm

After AGM, social evening (Gemütlicher Abend) with Swiss entertainment and Dinner at 6.30pm.

To allow for appropriate catering, please register your participation with **Annegret Wolf, Phone 09-846 0736** by May 15 at the latest.

Hamilton, Taranaki, Wellington and Christchurch Swiss Clubs: Please advise Annegret by phone of the number of your members likely to come to Auckland.

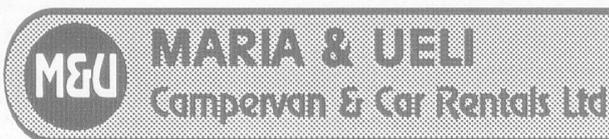
*Many thanks for your assistance.*

### EUROPEAN SOCCER CHAMPIONSHIP

Switzerland, which qualified recently for these championships, will have the honour of participating in the opening match when it will face England at the Wembley Stadion in London on June 8.

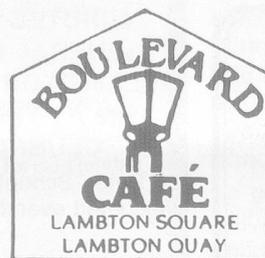
Switzerland also faces The Netherlands and Scotland in the same group.

The quarter finals will be played on June 22 and 23, the semi-finals on June 26 and the Final (at Wembley) on June 30.



- Freundliche seriöse Bedienung ○
- Gute Preise ○

P.O. Box 15607, New Lynn, Auckland  
Tel/Fax 09 827 0214

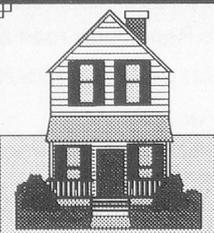


Cooked Breakfast  
Morning and Afternoon Teas  
Luncheon -  
Blackboard Menu  
Home-Made Cakes

Open from 7.30am Monday  
to Friday

Telephone 473 0163

Jürg & Ursula Stucki



### MARIANNE REINHARD

Mobile: 025-764-127

A/H: 521-1149

For all your Real Estate Needs-  
Buying - Selling - Renting  
Anywhere in New Zealand and  
Australia.

M R Realty Ltd MREINZ  
237 Tamaki Drive, Kohimarama,  
Auckland  
Phone: 528-6169  
Fax: 521-3205

**United Realty**  
The Right Advice

A member of the Ray White Real Estate Group.  
480 Offices throughout, New Zealand, Australia, Hong Kong, Jakarta



TRADEWARE IMPORTS

IMPORTERS OF QUALITY HARDWARE

WALTER HENSCH

Specialising in Tools for the Building Industry

Tel: (04) 479-3741

Fax: (04) 479-3795 Wellington

